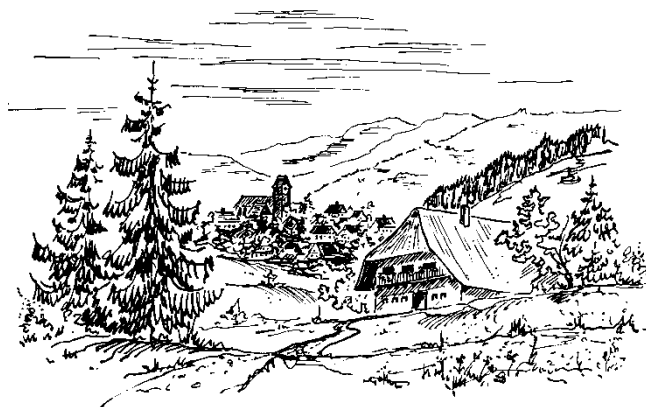


BÜRGERMEISTERAMT

Simonswald



26.07.2019, Nr. 15/2019

AMTLICHES MITTEILUNGSBLATT DER GEMEINDE SIMONSWALD

Herausgeber: Gemeindeverwaltung Simonswald, Talstrasse 12, 79263 Simonswald

Verantwortlich für den amtlichen Teil: Bürgermeister Stephan Schonefeld

Telefon 07683/9101-0, Telefax 07683/9101-13, e-mail: gemeinde@simonswald.de

Internet: www.simonswald.de

Öffnungszeiten

Rathaus	
Montag bis Freitag	8:00 – 12:00 Uhr
Donnerstag	15:30 – 18:30 Uhr

Selbstverständlich sind nach Absprache auch Termine außerhalb dieser Öffnungszeiten möglich.

Telefonisch sind wir zu erreichen

Montag - Mittwoch	08:00 – 12:00 Uhr	14:00 – 15:30 Uhr
Donnerstag	08:00 – 12:00 Uhr	14:00 – 18:30 Uhr
Freitag	08:00 – 12:00 Uhr	

Sitzungstermine – Öffentliche Sitzungen

Technischen Ausschusses

Mittwoch, 31. Juli 2019, 18:00 Uhr

Gemeinderat

Die für den 21. August 2019 vorgesehene Sitzung entfällt voraussichtlich. Nächster Sitzungstermin ist **Mittwoch, 25. September 2019**.

Die Tagesordnung wird an beiden Rathäusern angeschlagen und ist auch im Internet unter www.simonswald.de zu finden. Die Niederschrift über die Sitzung wird zirka 3 Wochen nach der Sitzung ebenfalls im Internet eingestellt. Wir bitten um Verständnis, dass es gelegentlich auch mal später sein könnte. Die Sitzung ist öffentlich. Interessierte Bürgerinnen und Bürger sind herzlich dazu eingeladen.

Nächste Ausgabe des Amtlichen Mitteilungsblattes Freitag, 09. August 2019

Anzeigenannahmeschluss:

Montag, 05. August 2019, 12:00 Uhr

Rathauswegweiser

<u>Erdgeschoss</u>	Zi.	Tel. 9101-(Durchwahl)
Birgit Weis	01	-23 Gemeindekasse weis@simonswald.de
Franziska Schätzle	02	-20 Bürgerbüro, Standesamt, Renten-an- gelegenheiten, Beglaubigungen schaetzle@simonswald.de
Kevin Dufner	03	-22 Hauptamt, Bauverwaltung dufner@simonswald.de
Manuela Lissek	04	-21 Bürgerbüro, Ordnungsamt, Schul- und Kindergartenverwaltung lissek@simonswald.de
<u>1. Obergeschoss</u>		
Veronika Reitinger	10	-10 Sekretariat Bürgermeister Verbrauchsabrechnung Amtliches Mitteilungsblatt reitinger@simonswald.de
Stephan Schonefeld	11	-10 Bürgermeister schonefeld@simonswald.de
<u>Dachgeschoss</u>		
Michael Disch	20	-30 Steueramt, Personalamt Friedhofsverwaltung disch@simonswald.de
Tobias Scherzinger	21	-31 Rechnungsamt scherzinger@simonswald.de
<u>Bauhof</u>		
Thomas Seng	Tel. 919710	bauhof@simonswald.de
<u>Kläranlage</u>		
Franz-Paul Stratz	Tel. 1377	
<u>Tourist-Information</u>		
Martin Kehr	Tel. 19433	simonswald@zweiteaerland.de
<u>Wassermeister</u>		
Bernhard Schindler	Tel. 909109	info@haustechnik-schindler.de

Öffentliche Bekanntmachungen

Änderung Hauptsatzung

Der Gemeinderat der Gemeinde Simonswald hat am 24.07.2019 in öffentlicher Sitzung die folgende Satzung beschlossen:

Gemeinde Simonswald
Landkreis Emmendingen

Satzung zur Änderung der Hauptsatzung der Gemeinde Simonswald

Aufgrund des § 4 der Gemeindeordnung für Baden-Württemberg (GemO) hat der Gemeinderat der Gemeinde Simonswald am 24. Juli 2019 die Hauptsatzung vom 27. Februar 2019 wie folgt geändert

§ 1

(1) § 4 Absatz 2 wird wie folgt neu gefasst:

Der Technische Ausschuss besteht aus dem Bürgermeister als Vorsitzendem und 6 weiteren Mitgliedern des Gemeinderates.

(2) § 4 Absatz 3 wird wie folgt neu gefasst:

Der Umlegungsausschuss besteht aus dem Bürgermeister als Vorsitzendem und 6 weiteren Mitgliedern des Gemeinderats sowie ein Vermessungssachverständiger und ein Bausachverständiger als Mitglieder mit beratender Stimme. Der Ausschuss kann weitere Sachverständige hinzuziehen.

§ 2

(1) Die Satzung tritt am Tage nach ihrer Bekanntmachung in Kraft

Hinweis:

Eine etwaige Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften der Gemeindeordnung für Baden-Württemberg oder aufgrund der GemO beim Zustandekommen dieser Satzung wird nach § 4 Absatz 4 GemO unbeachtlich, wenn sie nicht schriftlich innerhalb eines Jahres seit der Bekanntmachung dieser Satzung gegenüber der Gemeinde geltend gemacht worden ist; der Sachverhalt, der die Verletzung begründen soll, ist zu bezeichnen. Dies gilt nicht, wenn die Vorschriften über die Öffentlichkeit der Sitzung, die Genehmigung oder die Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind.

Simonswald, 24. Juli 2019

gez.: Stephan Schonefeld, Bürgermeister.

Landratsamt Emmendingen -untere Flurbereinigungsbehörde-

Öffentliche Bekanntmachung vom 19.07.2019

Zusammenlegung Winden

Beteiligung der Öffentlichkeit im Rahmen der Umweltverträglichkeitsprüfung

Das Landratsamt Emmendingen -untere Flurbereinigungsbehörde- gibt hiermit auf Grund von SS 18-21 des Gesetzes über die Umweltverträglichkeitsprüfung (UVP) das Vorhaben: **Bau der gemeinschaftlichen und öffentlichen Anlagen sowie Änderung, Verlegung oder Einziehung vorhandener Anlagen in der Zusammenlegung Winden** öffentlich bekannt.

Hierzu liegen die Entwürfe (Stand 10.07.2019) der Ausbaukarte mit landschaftspflegerischer Begleitplanung, Maßnahmenkatalog und Erläute-

rungsbericht (UVP-Bericht nach S 16 UVP) sowie die Ökologische Ressourcenanalyse (Endbericht) und die Natura 2000-Vorprüfung **ab dem 05.08.2019 einen Monat** lang im Rathaus in Winden zur Einsicht aus.

Am 15.08.2019 von 16 Uhr bis 18 Uhr und am 21.08.2019 von 8:30 Uhr bis 12 Uhr ist ein Beauftragter des Landratsamts -untere Flurbereinigungsbehörde- im Rathaus in Winden anwesend, um Auskünfte zu erteilen.

Zusätzlich kann die Bekanntmachung mit Karten und Berichten auf der Internetseite des Landesamts für Geoinformation und Landentwicklung im o. g. Verfahren (www.lgl-bw.de/3294) sowie auf dem zentralen Internetportal nach § 20 UVP (www.uvp-verbund.de) eingesehen werden.

Während der einmonatigen Auslegung und einem weiteren Monat können zu dem Vorhaben beim Landratsamt Emmendingen, Sitz: Emmendingen (Anschrift der Gemeinsamen Dienststelle Flurneuordnung der Landkreise Breisgau-Hochschwarzwald und Emmendingen, 79114 Freiburg, Berliner Allee 3a) oder bei jeder anderen Stelle des Landratsamtes Emmendingen umwelterhebliche Anregungen und Bedenken vorgebracht werden. Die Anregungen und Bedenken werden geprüft. Über die Zulässigkeit des Vorhabens entscheidet unter Berücksichtigung des Ergebnisses dieser Prüfung nach Abschluss der Planung die obere Flurbereinigungsbehörde durch Zustimmung. Die Öffentlichkeit wird über diese Entscheidung unterrichtet werden.

Gez. Holzinger, VD

Amtliche Mitteilungen

Schulkind-Betreuung der Gemeinde Simonswald

Die Anmeldungen für die Schulkind-Betreuung wurden ausgewertet. Anmeldeschluss war der 30.06.2019. Aufgrund der Rückläufe wird die Schulkind-Betreuung im Schuljahr 2019/2020 wie folgt stattfinden:

Kernzeit morgens:

Montag, Donnerstag und Freitag von 07:00 - 08:15 Uhr

Kernzeit mittags:

Montag bis Donnerstag von 12:40 - 14:40 Uhr
und Freitag von 12:40 - 13:30 Uhr

Nachmittagsbetreuung:

Dienstag von 14:40 - 16:30 Uhr

Für alle anderen Module wurde die Mindestanzahl von drei verbindlichen Anmeldungen nicht erreicht. Diese können daher nicht stattfinden. Wir bitten um Verständnis.

- Die Gemeindeverwaltung -

Grundsteuer / Gewerbesteuer III. Quartal 2019

Das Steueramt weist darauf hin, dass zum 01. Juli die Grundsteuer für Jahreszahler fällig geworden ist. An die Zahlung wird hiermit nochmals erinnert; bei Nichtbezahlung werden Mahngebühren und Säumniszuschläge erhoben.

Des Weiteren wird darauf hingewiesen, dass zum 15.08.2019 die Grundsteuer für das 3. Quartal und die Gewerbesteuervorauszahlung für das 3. Quartal fällig wird.

- Für die Abbucher dies zur Information
- Für die Barzahler, bitte unter Angabe des Buchungszeichens die fällige Grundsteuer/Gewerbesteuer bis zum 15.08.2019 überweisen, um unnötige Nebenkosten, wie Mahngebühren und Säumniszuschläge, zu vermeiden.

Geschwindigkeitskontrolle

Die Stadt Waldkirch hat am Dienstag, 01.07. und 16.07.2019 eine Geschwindigkeitskontrolle in Höhe alter Sportplatz in Obersimonswald durchgeführt.

	01.07.2019	16.07.2019
Gemessene Fahrzeuge	486	797
Beanstandungen	101	74
Festgestellte Höchstgeschwindigkeit	75 km/h	78 km/h
Beanstandungsquote	20,78 %	9,28 %

Informationen des Landratsamtes

Polizeiverordnung

des Landratsamtes Emmendingen vom 22.07.2019 über das Verbot des Anzündens oder Unterhaltens von Feuer oder offenen Lichtes im Wald oder in einem Abstand von weniger als 100 m vom Wald.

Aufgrund von § 70 Nr. 2 des Waldgesetzes für Baden-Württemberg (Landeswaldgesetz – LWaldG) in der Fassung vom 31. August 1995 (GBl. S. 685), zuletzt geändert durch Art. 4 des Gesetzes vom 10. November 2009 (GBl. S. 645), in Verbindung mit § 10 Abs. 2, § 1 Abs. 1 des Polizeigesetzes in der Fassung der Bekanntmachung vom 13. Januar 1992 (GBl. S. 1), zuletzt geändert durch Art. 1 des Gesetzes vom 20. November 2012 (GBl. S. 625), wird verordnet:

§ 1

Das Anzünden oder Unterhalten von Feuer oder von offenem Licht im Wald oder in einem Abstand von weniger als 100 m vom Wald, auch und insbesondere innerhalb eingerichteter und gekennzeichnete Feuerstellen (z.B. Grillplätze) ist auf allen Waldflächen des Landkreises Emmendingen untersagt.

§ 2

Ordnungswidrig handelt nach § 83 Abs. 2 Nr. 7 LWaldG, wer entgegen § 1 Feuer oder offenes Licht im Wald oder in einem Abstand von weniger als 100 m vom Wald anzündet oder unterhält.

§ 3

Die Polizeiverordnung tritt am 22.07.2019 in Kraft.

Landratsamt Emmendingen

Außensprechstunden des Pflegestützpunktes des Landkreises Emmendingen

Außensprechstelle Waldkirch-Kollnau (Bürgertreff Kollnau / Hildastraße 2a): Montag 10:00 bis 15:00 Uhr, Frau Christiane Hartmann, Telefon 07641 451-3091

Schadstoffsammlung auch unterm Jahr

Das Schadstoffmobil des Landkreises Emmendingen kommt zusätzlich zur kreisweiten Sammlung im Frühjahr und Herbst jeden Monat auch an zwei Samstagen an wechselnde Orte im Landkreis und zwar im Wechsel nach Herbolzheim, Emdingen, Emmendingen, Waldkirch, Elzach und Denzlingen. Für jeweils zwei Stunden können die Abfälle kostenlos beim Schadstoffmobil abgegeben werden. Die jeweiligen Sammeltermine sind im Abfallkalender bei der Schadstoffsammlung aufgeführt. Der nächste Termin ist am Samstag, 20. Juli 2019 in Elzach (9:00 bis 11:00 Uhr am Prechtaler Kreisel bei Fa. Dufner) und Denzlingen (12:00 bis 14:00 Uhr auf dem Parkplatz beim Schwimmbad „Mach blau“ in der Berliner Straße). Die kreisweite Herbstsammlung des Schadstoffmobils ist vom 9. bis 26. Oktober 2019.

Tipps zur Abgabe von Grünschnitt

Der Name „Grünschnittplatz“ kann durchaus wörtlich genommen werden – denn angeliefert werden darf, was grün ist bzw. einmal war und geschnitten wurde. Die Abfallwirtschaft des Landratsamtes Emmendingen gibt Tipps, was nicht auf den Grünschnittplätzen angeliefert werden darf und erklärt auch, warum:

Erde oder Grassoden (abgeschälter Rasen mit hohem Erdanteil)

Dieses Material bereitet bei der Aufbereitung des Grünschnittes Probleme. Die Erde, auch von Balkonkästen, sollte im eigenen Garten verbleiben und kann mit neuer Erde vermischt im nächsten Jahr wiederverwendet werden. Grassoden können nach vorheriger Abklärung eventuell bei den Kompostplätzen der Fa. ROM in Teningen und Emmendingen angeliefert werden.

Kleintierstreu

Fäkalien gehören nicht auf den Grünschnittplatz. Sie können Krankheitserreger enthalten und ziehen Ratten an.

Sägespäne

Bei Sägespänen ist nicht mehr zu unterscheiden, ob nicht doch auch Späne von behandeltem Holz mit dabei sind, weshalb sie nicht angenommen werden.

Große Mengen Fallobst

Auch dieses Material zieht Ratten an und führt zu Geruchsbelästigung und darf deshalb nicht zum Grünschnitt.

Pflanzen mit Krankheiten

Um eine Verbreitung von Pflanzenkrankheiten und schnell wachsenden nicht einheimischen Pflanzenarten (sogenannten Neophyten) zu verhindern, werden folgende Pflanzen nicht auf den Grünschnittplätzen angenommen: Mit Buchsbaumzünsler befallener Buchs, mit Feuerbrand befallene Bäume und mit der Minierrmotte befallenes Kastanienlaub. Ausgeschlossen sind auch die Ambrosie, der Japanknöterich, der Riesenbärenklau oder Herkulesstaude und das Indische Springkraut. Hinweise zur Entsorgung dieser Pflanzengibt die Abfallwirtschaft (Telefon: 07641 451 9700)

Kleine Mengen Rasen in die graue Tonne

Kleine Mengen Rasenschnitt oder Beetabraum werden am ökologischsten in der Restmülltonne entsorgt. Damit werden Transporte zum Grünschnittplatz und weiter zur Verwertungsanlage vermeiden. In der Mechanisch-Biologischen Anlage am Kahlenberg wird aus diesem organischen Material Strom und Wärme erzeugt.

Das Kreismedienzentrum macht Sommerpause

Das Kreismedienzentrum im Alten Krankenhaus macht Sommerpause. Mit Beginn der Sommerferien ist auch die Einrichtung von Montag, 29. Juli 2019 bis einschließlich Dienstag, 3. September 2019 geschlossen. Erster Öffnungstag ist in der letzten Sommerferienwoche am Mittwoch, 4. September 2019.

Kochkurs für Teenager

Mit frischen, saisonalen Zutaten können Jugendlichen bei einem Kochkurs für Teenager ab 12 Jahren die kunterbunte Sommerküche erobern. Der Kochworkshop wird vom Landwirtschaftlichen Bildungszentrum Emmendingen-Hochburg am Freitag, 2. August 2019 von 16 bis 19 Uhr angeboten. Die leckeren, schnellen Gerichte werden gemeinsam zubereitet, gekocht und verkostet. Die Lebensmittelposten von 3 bis 6 Euro werden umgelegt. Anmeldungen bis Dienstag, 30. Juli 2019 per E-Mail an kochworkshop@landkreis-emmendingen.de

Förderpreis für die besten Auszubildenden des Landkreises Emmendingen

Die Ausbildungsstiftung des Landkreises Emmendingen lobt einen Förderpreis aus.

500 Euro erhalten jeweils der/die beste Auszubildende aus Handel, Industrie, Handwerk und Dienstleistung. Mit dem Förderpreis „Auszubildende des Jahres im Landkreis Emmendingen“ will die Ausbildungsstiftung Auszubildende auszeichnen, die sich mit besonderem Engagement einbringen und in ihrem Leistungsverhalten beispielhaft sind.

Teilnehmen dürfen alle Auszubildenden, die im Landkreis Emmendingen ausgebildet werden und sich zum Zeitpunkt des Einsendeschlusses in einer dualen Berufsausbildung befinden, ihre Abschlussprüfung noch ablegen werden und das erste Lehrjahr bereits abgeschlossen haben.

Weitere Informationen und Bewerbungsmöglichkeit unter:

www.ausbildungsstiftung-em.de

Die Bewerbungsfrist endet am **30.09.2019**.



Schule & Kindergarten

Schülerbeförderung Schuljahr 2019/2020

Gemäß dem Schreiben vom Landratsamt Emmendingen mit Datum 24. Juni 2019, geben wir bekannt, dass der Regio-Verkehrsverbund Freiburg (RVF) eine Tarifanpassung zum 01. August 2019 durchführt. Dadurch erhöht sich der Eigenanteil, gemäß der Satzung über die Erstattung der notwendigen Schülerbeförderungskosten des Landkreises Emmendingen, für die Monats-Regio-Karte zu Beförderung der Schüler zum 01. August 2019, wie nachstehend.

Eigenanteil ab 01.08.2019

Schüler der Grund- und Förderschulen (Klasse 1-4)	20,50 €
Schüler der Förderschulen und übrige Schüler (ab Klasse 5)	42,50 €

Zurzeit wird die Ausgabe der Berechtigungsscheine zum Eigenanteil von 20,50 € für die Schülerfahrkarten zum Schuljahr 2019/2020 neu überprüft. Die Einzugsermächtigungen für den Eigenanteil, ab August 2019 mit 20,50 €, müssen im Rathaus, Zimmer 04, Manuela Lissek, bis zum 16. August 2019 vorliegen.

Betroffen hiervon sind:

- alle Eltern der neuen Erstklässler, sofern eine Fahrkarte benötigt wird.
- alle Eltern der neuen Klassen 2 bis 4, die für ihre Kinder eine Fahrkarte benötigen.

Außerdem möchten wir darauf hinweisen, dass die **Abgabe der Nachweise** für die Befreiung der Zahlung des Eigenanteils für das 3.

oder jede weitere Kind bis **spätestens zum 05. August 2019** im Rathaus abgegeben sein müssen. **Wenn keine Nachweise vorgelegt werden, müssen die Fahrkartenkosten nachträglich berechnet und in Rechnung gestellt werden!**

Für das **neue Schuljahr 2019/2020** müssen „Anträge für die Befreiung zur Zahlung des Eigenanteils für das 3. und jede weitere Kind“ im Sekretariat der Grundschule Simonswald **neu gestellt werden**.

Wir empfehlen vom Angebot „**RegioKarte Schüler Abo**“, welches seit dem 01. August 2016 eingeführt ist, Gebrauch zu machen. Der Einstieg ins SchülerAbo ist immer zum 01. eines Monats möglich. Für alle Schülerinnen und Schüler, die öffentliche Zuschüsse erhalten, ist der Einstieg ins SchülerAbo jedoch immer nur zum 01. August eines Jahres möglich. Der Antrag muss der VAG bis spät. zum 15. Juli vorliegen.

Wenn Sie sich für das SchülerAbo entscheiden, dann...

- **kosten die Monatskarten 15% weniger als beim monatlichen Kauf der Fahrkarte.**
- **Die Schüler erhalten im SchülerAbo 12 Monatskarten.**
- **Die Schüler brauchen keine Stammkarte mehr.**
- **Die Berechtigungsabschnitte sind überflüssig. Die Fahrkarten werden per Post nach Hause geschickt.**
- **Bei Verlust der Fahrkarte gibt es kostenlosen Ersatz**
- **Anträge sind im Schulsekretariat erhältlich.**

Wir bitten um Beachtung und bedanken uns für die entsprechende Veranlassung.

Neues Schullogo

Ein neues Schullogo zielt unsere Schule. Dieses soll in Zukunft das Erkennungszeichen unserer Schule sein. Es wird alles schmücken, was im Zusammenhang mit unserer Schule steht: den Briefkopf, T-Shirts usw. Schöpferin dieses Zeichens ist Christiane Schultis. Sie hat sich die Mühe gemacht, ein zu uns passendes Schullogo zu entwerfen, in dem wir uns gerne sehen. Es wird allen zeigen, dass wir eine Gemeinschaft sind. Wir werden es stolz nach außen tragen. Frau Schultis hat ihr Gedankengut und ihre Arbeit der Schule gespendet. Das ist sehr lobenswert.



Ich bedanke mich im Namen der ganzen Schulgemeinschaft auch auf diesem Wege noch einmal für Ihre wertvolle Arbeit.

Aldo Milesi, Schulleiter

Restplätze Ferienprogramm 2019



Liebe Kinder und Eltern, ihr habt bestimmt schon alle eure Listen mit euren zugeteilten Veranstaltungen bei der Gemeinde abgeholt. Wie

manche vielleicht schon gesehen haben, gibt es noch einige Restplätze. Gerade bei den Tagesveranstaltungen Rafting von 9-14 Jahren und Baumkronenweg in Waldkirch ab 6 Jahren sind noch viele Plätze frei. Die Liste mit allen noch freien Plätzen hängt im Tourismusbüro aus. Bei zwei Veranstaltungen wurde das Alter von 10 auf 8 Jahre herabgesetzt („Besichtigung Berufsfeuerwehr“ und „Wir basteln ein Nagel-Fadenbild“). Also schaut gerne nochmal nach, ob die eine oder andere Veranstaltung für euch noch interessant wäre und meldet euch gerne noch direkt bei dem entsprechenden Ansprechpartner an.

Heute, mit Beginn der Sommerferien, geht es auch schon los mit dem ersten Programmpunkt „Spaß bei und mit der Feuerwehr“.

In diesem Sinne wünschen wir nun allen Kindern viel Spaß bei den Veranstaltungen!

Euer Organisationsteam

Bitte beachten: geänderte Uhrzeit

2.8.2019 Wasser trifft auf Farbe 14:30 Uhr bis ca. 17:00 Uhr
am Wildsaustadion. Mitbringen bitte Finger Food für das Buffet, Badekleidung, Handtuch und Decke

Das Orga-Team der Spielgruppe

Kath. Kindergarten St. Elisabeth

Anlässlich unseres Aktionstages 2019

„UNSER SPIELPLATZ SOLL SCHÖNER WERDEN ! „
Haben wir sehr viel Unterstützung, Hilfe und Anerkennung erfahren. Dafür bedanken wir uns ganz herzlich.

- ☺ Wir danken allen Eltern, Kindern, Geschwistern und Großeltern, welche mitgeholfen haben, die tollen Spielgeräte zu bauen
- ☺ Wir danken dem Elternbeirat und all den Eltern und Großeltern, die beim Auf – und Abbau, bei der Bewirtung, Gestaltung der Dekoration, und beim Aufräumen so tatkräftig geholfen haben
- ☺ Wir danken einem sehr engagierten Elternbeirat, der uns Erzieherinnen bei der gesamten Vorbereitung und Durchführung des Festes unterstützt hat
- ☺ Wir danken für die reichhaltigen leckeren Essensspenden
- ☺ Wir danken Frau Ute Sommer für die Lieferung der Getränke und der Essensspende.
- ☺ Wir danken Herrn Bürgermeister Schonefeld für den Besuch und die anerkennenden Worte.
- ☺ Wir danken dem Hausmeister Herr Rautenberg und dem Team des Bauhofes für die handwerkliche Unterstützung
- ☺ Wir danken dem Sportverein Obersimonswald für das kostenlose Ausleihen der Brauereigarnituren
- ☺ Wir danken den Hohwaldgeischtern für die kostenlose Leihgabe von Lautsprecher und Verstärker mit Mikrofon
- ☺ Wir danken allen Eltern, Großeltern und Gästen für den Besuch
- ☺ Wir danken für die eine oder andere Spende
- ☺ Wir danken allen Personen für ihre Mithilfe, welche vergessen wurden zu erwähnen.

Kath. Kindergarten St. Elisabeth
Veronika Wehrle

Tourismus & Freizeit

Veranstaltungstickets erhältlich in der Touristinformation Simonswald

EUROPA PARK Eintrittskarten

25.08.	Körperwelten	Freiburg
02.08.	Klaus Doldingers's Passport & Special Guest	Bad Krozingen
03.08.	SC Freiburg – Cagliari Calcio 14:30 / 17:00 Uhr	Freiburg
03.08.	Radio Regenbogen Music@Park 2019	Rust
10.08.	DFB-Pokal FC 08 Villingen – Fortuna Düsseldorf	Villingen
23.8.-3.9.	Zirkus Charles Knie	Freiburg
06.09.	„Die Troglaue“ – Roßfest Partynacht	St. Märgen
13.9.-5.10.	Oktoberfest im Europa-Park – O'zapft is!	Rust
14.-22.09.	BADEN MESSE	Freiburg
20.09.	Vicky Leandros – Das Leben und ich -	Denzlingen
25.9.-2.11.	Horror Nights – Traumatisches im EP	Rust
10.10.	Hans Söllner SOLO	Freiburg
19.10.	Tito & Tarantula – Live 2019	Freiburg
25.10.	Chris de Burgh & Band	Freiburg
26.10.	Mundstuh!	Denzlingen
06.11.	Konstantin Wecker	Denzlingen
07.-17.11.	Variété am Seepark 2019	Freiburg
09.11.	SWR1 Pop & Poesie in concert	Teningen
29.11.	Gala-Konzert mit Weltstar Paul Potts & Eva Lind „Winterträume“	Rust
07.-08.12.	Mario Barth – Männer sind faul, sagen die Frauen	Rust
09.12.	Sascha Grammel – Fast fertig	Offenburg
19.12.	Gregor Meyle & Band	Freiburg
12.12.-5.1.	Circolo 2019	Freiburg
16.01.	BEAT IT! – Das Musical über den King of Pop	Freiburg
16.01.	Das Original – Wiener Johann Strauß Konzert Gala, K&K Philharmoniker	Freiburg
01.02.	Andrew Lloyd Webber Musical Gala	Freiburg
19.-22.3.	Holiay on Ice – SHOWTIME	Freiburg
29.03.	Ernst Hutter & die EGERLÄNDER MUSIKANTEN	Denzlingen
24.07.	THE BOSSHOSS – I EM MUSIC! 2020	Emmendingen

Stadtführungen Freiburg und GANTER Brau-Erlebnis Führung
Ab sofort auch in der TI Simonswald erhältlich:

Das neue Radtrikot der Schwarzwald Tourismus GmbH:
Preis 38.- Euro

Öffnungszeiten der Tourist-Information:

Montag - Freitag von 09:00 – 12:00 Uhr und 14:00 – 17:00 Uhr
Samstag von 10:00 – 12:00 Uhr

Brunch auf dem Bauernhof: Jetzt letzte Plätze sichern

Am 4. August 2019 laden 15 Höfe im Naturpark Südschwarzwald zum „Brunch auf dem Bauernhof“ ein. Freie Plätze gibt es noch auf vier Höfen.

Ein herrliches Buffet tischen am 4. August 2019 15 Höfe für den „Brunch auf dem Bauernhof“ im Naturpark Südschwarzwald auf. Wer sich mit den Spezialitäten aus der Bauernküche verwöhnen lassen möchte, sollte sich jetzt beeilen. Freie Plätze bieten noch der Ramstalhof, Teningen-Köndringen, Tel. 07641 8437, der Plattenhof, St. Peter, Tel. 07660 864, der Lederhof, Hasel, Tel. 07762 1691 und der Bärenhof, Dachsberg-Wilflingen, Tel. 07755 457. Aufgetischt wird von 9 bis 14 Uhr, Hofführungen und Spielangebote für die Kleinen runden das Sonntagsvergnügen ab.

Einen Überblick über die Höfe und die Angebote gibt es unter
www.naturpark-brunch.de

Mit dem Türmer auf die Kastelburg

Mit dem Türmer, Nachtwächter, Burgköchin,
Torhüter, den Spielleuten und der Burgwache



Fr., Sa. 26. u. 27. Juli	19.30 Uhr	- Nachtführung
So. 28. Juli	13.00 Uhr	- Mit dem Bus
Fr., Sa. 30. u. 31. Aug.	19.30 Uhr	- Nachtführung
So. 01. Sept.	13.00 Uhr	- Familienführung

Preise 2019:	Nachtführung	Fam.führung	Mit dem Bus
Erwachsene	14,-	12,-	14,-
Kinder/Jugendliche	10,-	8,-	-,-
Familien	-,-	35,-	-,-

Dauer: ca. 4 Std. – In Kooperation mit der Stadt Waldkirch
Auskünfte und Anmeldung: Tourist-Information, Marktplatz 1-5,
Tel. 07681/19 433; www.stadt-waldkirch.de



GUTACH
im Breisgau

Wir suchen zum 01.09.2019 für unsere Kommunale Kinderkrippe Schatzkiste eine/n:

Erzieher/-in (m/w/d)

In der kommunalen Kinderkrippe werden Kinder im Alter von 2 – 4 Jahren betreut.

Es handelt sich um eine vorerst bis zum 31.08.2020 befristete Teilzeitstelle mit einem Umfang von ca. 70 – 85%. Die Arbeitszeiten sind vormittags.

Die Anstellung und Vergütung richtet sich nach dem TVöD – SUE.

Wir suchen eine aufgeschlossene Persönlichkeit mit Engagement, Sicherheit und Verantwortungsbewusstsein im Umgang mit Kindern.

Ihr Profil:

- abgeschlossene Ausbildung zur/zum Erzieher/-in
- Spaß und Phantasie in der pädagogischen Arbeit mit Kleinkindern, einfühlsamer und wertschätzender Umgang mit Eltern sowie Teamfähigkeit und Flexibilität.

Wir bieten Ihnen die Mitarbeit in einem aufgeschlossenen, modernen und qualifiziertem Team.

Haben wir Ihr Interesse geweckt?

Dann senden Sie Ihre Bewerbungsunterlagen bis zum **11. August 2019** an

Gemeindeverwaltung Gutach im Breisgau,
Personalamt, Dorfstr. 33,
79261 Gutach im Breisgau.

Gerne auch per E-Mail an: personalamt@gutach.de

Für weitere Auskünfte steht Ihnen Frau Kury-Hauk (Krippenleiterin, 07685/9101-77) gerne zur Verfügung.

Dies und das

Kreisverband Obstbau, Garten und Landschaft Emmendingen e.V. Informationen über den Sommerschnitt an Kirschen und Beeren

Wie jeden Monat können sich auch im August alle, die sich für Obst und Beeren interessieren, Rat und Hilfe von erfahrenen Fachleuten holen. Der Kreisverband Obstbau, Garten und Landschaft Emmendingen e.V. (KOGL) informiert am Freitag, den 2. August von 17:00 bis 19:00 Uhr in seinem Lehrgarten an der Alten Straße in Kenzingen in Theorie und Praxis hauptsächlich über den Schnitt von Kirschbäumen und Strauchbeeren im Sommer. Kirschen sollten am besten gleich nach der Ernte, auf jeden Fall jedoch im belaubten Zustand geschnitten werden. Aber auch andere Bäume und Sträucher brauchen einen Sommerschnitt. Dabei wird auch das für den Schnitt geeignete Werkzeug vorgestellt.

Diese Kurse sind weiterhin kostenlos, über einen freiwilligen Beitrag freut sich der KOGL. Anmeldung ist nicht erforderlich, je nach Teilnehmerzahl werden kleine Gruppen gebildet, die von erfahrenen Fachwarten geführt werden. Weitere Informationen auch unter www.kogl-emmendingen.de im Internet.

Kreisverband Obstbau, Garten und Landschaft Emmendingen e.V.
(KOGL Emmendingen)

Die Verkehrssicherheitsaktion in Baden-Württemberg



Führungsaufgaben als Betriebswirt übernehmen

Die Gewerbe Akademie am Standort Freiburg weist schon jetzt auf einen Info-Abend am Donnerstag, 10. Oktober ab 18 Uhr hin, an dem die Fortbildung zum „Geprüften Betriebswirt HwO“ vorgestellt wird. Diese beginnt am 27. Januar 2020. Anmeldungen hierfür werden ab sofort entgegengenommen. In vier Schritten werden die Teilnehmer für anspruchsvolle Führungsaufgaben im Betrieb geschult. Dazu gehören Unternehmensstrategie, Unternehmensführung, Personalmanagement und Innovationsmanagement wie betriebswirtschaftliche Lösungsansätze entwickeln, Präsentation und Fachgespräch. Rechnungswesen, Marketing, Personalführung und Personalentwicklung sind weitere Inhalte. Die Teilnehmer erreichen im deutschen Qualifikationsrahmen (DQR) das gleiche Qualifikationsniveau wie mit einem Masterabschluss.

Der Studiengang kann mit dem Aufstiegs-BAföG gefördert werden. Weitere Auskünfte erteilt die Gewerbe Akademie, Telefon 0761 15250-63 oder unter www.gewerbeakademie.de



Bist Du auf der Suche nach einer interessanten, vielseitigen und abwechslungsreichen Ausbildung?

Dann bewirb Dich doch bei uns um einen

Ausbildungsplatz als Verwaltungsfachangestellte/r (m/w/d) Fachrichtung Landes- und Kommunalverwaltung

Beginn der Ausbildung ist der 01.09.2020. Den praktischen Teil Deiner Ausbildung absolvierst Du bei uns in verschiedenen Bereichen im Rathaus, den Blockunterricht der Berufsschule an der kaufmännischen Berufsschule in Freiburg im Breisgau. Zum Ende der Ausbildung findet ein viermonatiger Lehrgang statt, der Dich auf die Abschlussprüfung an der Badischen Gemeindeverwaltungs- und Verwaltungsschule in Freiburg vorbereitet. Deine Ausbildung dauert 3 Jahre, es ist aber auch eine Verkürzung auf 2 ½ Jahre möglich.

Die Ausbildung zur/zum Verwaltungsfachangestellten richtet sich an Dich, wenn Du

- kontaktfreudig und flexibel bist,
- Freude am Umgang mit Menschen hast,
- Spaß an der Arbeit im Team hast und
- mindestens einen Realschulabschluss oder gleichwertigen Bildungsstand hast.

Haben wir Dein Interesse geweckt?

Dann sende uns Deine Bewerbungsunterlagen bis zum **3. November 2019** an

Gemeindeverwaltung Gutach im Breisgau,
Personalamt, Dorfstr. 33, 79261 Gutach im Breisgau.
Gerne auch per E-Mail an: personalamt@gutach.de

Weitere Informationen erhältst Du unter www.gutach.de oder bei Frau Trenkle (Ausbilderin, Tel. 07685/9101-12, E-Mail: trenkle@gutach.de)

Ausbildung, Ferienjob und das Finanzamt

Was ist das Schönste für alle Schülerinnen und Schüler? Ganz klar die Ferien und insbesondere die Sommerferien. Endlich Sommer, Sonne, Freizeit! Viele nutzen diese Zeit jedoch nicht nur zur Erholung, sondern auch, um die Taschengeldkasse aufzufüllen. Für einige Schüler und Schülerinnen endet mit Beginn der Sommerferien das Schülerdasein und es folgt der Einstieg ins Berufsleben. Hier stellt sich für die Teenager und jungen Erwachsenen meist zum ersten Mal die Frage, was bei Aufnahme eines Ferienjobs oder bei Beginn einer Ausbildung steuerlich zu beachten ist.

Keine Sorge, nicht verzweifeln. Niemand sollte sich durch die steuerlichen Regelungen abschrecken lassen. „Im Zeitalter der modernen und papierlosen Verwaltung ist das gar nicht so schwer.“ Rechtzeitig vor Ferienbeginn informiert Halgar Bürger, Vorsteher des Finanzamts Emmendingen darüber, was konkret zu veranlassen ist.

Der Arbeitgeber benötigt lediglich die Identifikationsnummer und das Geburtsdatum der Auszubildenden und Ferienjobber und die Information, ob es sich um das erste Dienstverhältnis handelt. Mit diesen Daten kann der Arbeitgeber den Arbeitnehmer anmelden und die Lohnsteuerabzugsmerkmale elektronisch abrufen.

Aufgrund von pauschalen Freibeträgen, die bereits bei der Berechnung der Lohnsteuer Berücksichtigung finden, werden bei Auszubildenden und Ferienjobbern in der Regel gar keine Steuern anfallen. „Behält der Arbeitgeber aufgrund seiner gesetzlichen Verpflichtung Lohnsteuer ein, weil der Arbeitslohn über den steuerfreien Lohngrenzen liegt, besteht die Möglichkeit, diese Beträge wieder erstattet zu

bekommen. Hierzu müssen die Auszubildenden und Ferienjobber nach Ablauf des Kalenderjahres eine Einkommensteuererklärung beim Finanzamt abgeben. „Auch dies ist ohne großen Aufwand und völlig papierlos möglich“, so der Vorsteher.

Weitere Informationen zum Thema Auszubildende und Ferienjobber finden Sie im aktuellen Tipp „Aushilfstätigkeiten von Schülerinnen, Schülern und Studierenden“ des Ministeriums für Finanzen Baden-Württemberg. Dieser ist im Internet unter <https://fm.baden-wuerttemberg.de> im Bereich Service / Publikationen abrufbar. Informationen zur elektronischen Steuererklärung finden Sie im Internet unter <https://www.elster.de>

Netze BW bietet neuen digitalen Service bei Stromstörungen an



Was tun, wenn plötzlich der Strom ausfällt? Zum Melden einer solchen Störung gibt es bei der Netze BW schon lange die kostenlose Störungsnummer 0800 3629-477. Seit einigen Jahren kann man sich zudem auf der Homepage der Netze BW unter Eingabe der Postleitzahl über den Stromausfall in seiner Kommune informieren (www.netze-bw.de/stoerungen). Hier findet man auch Informationen und Tipps zum Verhalten bei einem Stromausfall. Nun bietet der Netzbetreiber darüber hinaus noch einen weiteren Service an. Über das Portal „stoerungsauskunft.de“ kann man Stromstörungen online melden, Informationen mit anderen Nutzern teilen und Auskünfte der Netzbetreiber zu Versorgungsunterbrechungen abrufen.

Und so funktioniert „stoerungsauskunft.de“:

Einfach www.stoerungsauskunft.de aufrufen. Dort erscheint eine Deutschlandkarte, die Markierungen von gemeldeten Störungen zeigt. So hat man schnell den Überblick, wo aktuell ein Stromausfall ist. Auch hier erhält man über die Eingabe der Postleitzahl die Versorgungsinformationen direkt für seinen Heimatort. Ebenso leicht kann man „seinen“ Stromausfall auf der Plattform eintragen und eine Meldung an seinen Netzbetreiber schicken.

„Störungsauskunft.de“ ergänzt das bisherige Angebot der Netze BW bei Störungen um einen digitalen, interaktiven und unkomplizierten Kommunikationsweg. Dadurch sind die betroffenen Bürger nun direkter und zeitnah über Störungen und deren Verlauf informiert.



Ist Ihre Hausnummer GUT erkennbar?

Im NOTFALL kann das entscheidend für rasche HILFE durch den ARZT oder RETTUNGSDIENST sein!

SPENDE
BLUT

+

BEIM ROTEN KREUZ

Vereinsnachrichten

DRK-OV Simonswald



Deutsches
Rotes
Kreuz

Blutspenden auch in der Sommerzeit

Der DRK-Blutspendedienst bittet um Ihre Spende

Der Sommer ist da! Endlich Sonne und Energie im Schwimmbad, im Garten oder im Urlaub. Aber: Unfälle und Krankheiten machen keine Ferien. Daher bittet der DRK Blutspendedienst um Ihre Blutspende am:

**Montag, dem 29.07.2019
Von 15:30 bis 19:30 Uhr
Schule, Karl-Dufner-Str. 4
79263 Simonswald**

Jeder Spender erhält ein Eis.....

Jede Spende zählt, Blut spenden kann jeder Gesunde von 18 bis zum 73. Geburtstag. Erstspender dürfen jedoch nicht älter als 64 Jahre sein. Damit die Blutspende gut vertragen wird, erfolgt vor der Entnahme eine ärztliche Untersuchung. Die eigentliche Blutspende dauert nur wenige Minuten. Mit Anmeldung, Untersuchung und anschließendem Imbiss sollten Spender eine gute Stunde Zeit einplanen. Eine Stunde, die ein ganzes Leben retten kann. **Bitte zur Blutspende den Personalausweis mitbringen.**

Blutspenden werden dringend benötigt, um bei Unfällen, Operationen und Krankheiten zu helfen und Leben zu retten. Eine Blutspende ist auch bei sommerlichem Wetter unbedenklich. Der Blutspendedienst empfiehlt, vor der Spende ausreichend (natürlich alkoholfrei) zu trinken.

Wir freuen uns auf Sie.....

Kleingedrucktes, großer Ärger.

Unterschreiben Sie nichts, was Sie nicht genau verstanden haben.



www.polizei-beratung.de

Musikverein Obersimonswald e.V.

Liebe Musikfreunde,

am **Mittwoch**, den **07.08.2019** um **20:00 Uhr**, veranstaltet der MVO ein **Kurkonzert** im Musikpavillon in Obersimonswald. Es wird das letzte Konzert sein, bevor wir uns in die Sommerpause verabschieden. Hierzu laden wir Sie recht herzlich ein.

Für reichlich Speis und Trank ist selbstverständlich gesorgt.

Auf Ihr Kommen freut sich der Musikverein Obersimonswald e.V.

Schlossberghock

Simonswald

26.7. - 28.7. 2019



Unser Festprogramm

Freitag

18:30 Fassanstich mit Musik der Trachtenkapelle Simonswald

19:00 Simiswälder Brennball-Masters

Anmeldung: mind. 4 Personen / Mannsch., per Mail: schlossberghock-game@gmx.de

20:30 Unterhaltung mit der Partyband Nightlife

Samstag

18:00 Festbetrieb

20:00 Unterhaltung mit „Lederarsch“

Sonntag

11:30 Frühschoppen mit den „Badisch Böhmisches“

15:00 Unterhaltung: „Bläserklasse“
und „Vorstufenorchester“ & Entenrennen

17:00 Unterhaltung mit der „Egerländerbesetzung des MVO“

18:30 Auslosung Tombola

und Siegerehrung - Entenrennen

1. Preis 500,- € • 2. Preis 300,- € • 3. Preis 200,- €

und viele weitere tolle Sachpreise



Simonswald - Sägplatz

**Kinderprogramm
Sonntagmittag
12 bis 18 Uhr**

- Spielmobil-Park
- Kreativ-Werkstatt
- Schlossberg-Rallye
- Ponyreiten
- Bällebad
- Hüpfburg (ganztags)
- und vieles mehr....

Schwarzwaldverein



SCHWARZWALDVEREIN

Ortsgruppe Simonswald e.V.

Einladung von der OG Gütenbach zur

Ferienwanderung in den Vogesen

-Phantastische Felsen-, Seen- und Panoramawanderung-

Am Sonntag, 4. August 2019 führt der Schwarzwaldverein Gütenbach eine Tageswanderung in den Vogesen durch. Die Tour startet an der Ferme Seestaette und führt vorbei an den grandiosen Hirschsteinen, zum Teil auf gesicherten Wegen hinauf zum Vogesenhauptkamm. Teils in Buchenwälder, teils mit einzigartiger Panoramascchau folgen wir dem alten Grenzpfad in sachtem Auf und Ab über den aussichtsreichen Wurzelstein zu den Felsen von le Tanet zur Aussichtsbastion des Taubenklangfelsens. Nun geht es hinüber zum Soultzeren Eck und dann hinunter zum Lac du Forlet (Forlensee), dem höchstgelegenen See in den Vogesen. Die gleichnamige Ferme lädt zur Rast ein. Über den Gärtlesrain führt der Weg zum Lac Vert (Grünen See). Teils durch Wälder, teils über Skipisten führt dann der Weg zurück zum Ausgangspunkt.

Für die Tour ist Trittsicherheit erforderlich, leichte Rucksackverpflegung wird empfohlen. Die Wanderung wird nur bei gutem Wetter durchgeführt. Um die Anfahrt mit privaten PKW planen zu können ist eine Anmeldung beim Wanderführer bis zum 31. Juli erforderlich!

Abfahrt: 7:00 Uhr beim Rathaus Gütenbach mit PKW

Gehzeit: 6 Std., 16 km, +/- 620 Höhenmeter

Führung: Lorenz Wiehl (Tel. 07723 4084)

Anmeldung: Simonswald 07683/850

gez. Blessing, Wanderwart

Auch Nichtmitglieder sind herzlich willkommen!

Mandolinenverein Kollnau-Gutach e.V.

Neue Kurse für Mandoline/Gitarre/musikalische Früherziehung ab September 2019 beim Mandolinenverein Kollnau-Gutach e.V. In kleinen Gruppen zu familienfreundlichen Preisen erlernen Kinder und Jugendliche mit viel Spaß ihr Instrument und haben später dann die Möglichkeit, im Jugendorchester und im Hauptorchester mitzuspielen. Auch erwachsene Schüler sind willkommen.

Beim Sommervorspiel am Samstag, den 13.07.2019, ab 14:30 Uhr im Pausenhof der Grundschule in Kollnau, kann man den Verein kennenlernen und sich über die Ausbildung informieren.

Weitere Infos erhalten Sie bei unserer Jugendleiterin Alexandra Vogt, Tel. 07681/4935700.

Verkaufe: Vespa Spera Roller 80 ccm, TÜV 11/2018 fällig. Kaum gefahren. Fahrbereit für 200,00 €, Bürotischplatte 30 mm dick, 105 x 140 cm für 80,00 €. W. Fengels, Tel. 0152 02999111

Ruhiges Ehepaar sucht ein Baugrundstück oder Haus in und um Simonswald
Angebote an: Tel.: 0781-808602 oder: rirfox@gmx.net

Veranstaltungen in der Nachbarschaft

45. Heidburgfest vom 3. bis 5. August 2019

Das Heidburgfest steht wie gewohnt unter dem Motto "traditionell sensationell - regional phänomenal".

Die Party- und Tanzband „Halbtrocken“ übernimmt am Samstag ab 20 Uhr den musikalischen Auftakt. Der Sonntag beginnt um 10:30 Uhr mit einem Feldgottesdienst, der von Alphornbläsern umrahmt wird. Die Alphornfreunde Mittlerer Schwarzwald haben ihre Freunde eingeladen und verbreiten im Laufe des Sonntags das besondere Alpenflair auf der Heidburg. Zwischen den Unterhaltungskonzerten der Trachtenkapelle Gremelsbach und dem Musikverein Denzlingen werden die einzelnen Alphorngruppen ihre musikalischen Einlagen darbieten. Zum Abschluss spielen alle Alphornbläser im Gesamtchor, bevor am Abend „Die Leimentäler“ zum Tanz bitten. Einen stimmungsvollen Festausklang garantiert das „Bergacker Duo“ am Montag ab 19 Uhr.

Zu diesem Waldfest mit seinem eigenen Ambiente laden wir die gesamte Bevölkerung sowie die hier weilenden Kur- und Feriengäste sehr herzlich ein und freuen uns auf Ihr Kommen.

Ihr Musikverein Prechtal

Großzügige 3,5 Zi.Whg., Keller, 2 überd. PKW-Stellpl., Garten in Obersimonswald zu vermieten. Tel. 0176 / 20171306

Gründung der BI Simonswälder Tal

Am 14. Juli 2019 wurde in Simonswald die **Bürgerinitiative „Simonswälder Tal“** gegründet.

Die Bürgerinitiative erfreut sich regionaler und überregionaler Unterstützung und hat sich zum Ziel gesetzt, für den Landschaftsbürger und Naturschutz im Schwarzwald, insbesondere im Simonswälder Tal aktiv zu werden. Sie steht für den Erhalt und Ausbau einer lebenswerten Landschaft; gleichermaßen für Mensch, Tier und Natur.

Ihr aktuelles Engagement gilt der Verhinderung des Baus einer geplanten PV – Industrie- Großanlage (3ha) auf einer einsichtigen Schwarzwald-Wiese in attraktiver Naturposition und unmittelbarer Nähe zur Bebauung. Die BI „Simonswälder Tal“ möchte diesem von einem Fremdinvestor geplanten Großprojekt im Tal Einhalt gebieten.

Sie sieht in der Realisierung einer solchen Industrieanlage einen massiven und unzumutbaren Eingriff für Mensch, Tier und Natur und einen Präzedenzfall, der weiteren Projekten dieser Art Türe und Tore öffnet.

Das charakteristische Natur – und Landschaftsbild des Schwarzwaldes und damit „der nachhaltige Schatz“ des Simonswälder Tals als Erholungsort, möglicher zukünftiger Kurort und beliebter Touristenmagnet, läuft laut BI durch den Bau einer solchen PV-Industrie-Großanlage Gefahr, seine Anziehung zu verlieren.

Die Auszeichnung mit dem Wander-Siegel „Wunderbares Deutschland“ oder die Werbung mit: „Malerischen Plätzen, mystischen Wäldern, faszinierenden Schluchten und Naturerlebnissen mit Charme“ müsste spätestens mit dem Bau dieser Anlage, welchem als Pilotprojekt weitere folgen könnten, „ad acta“, gelegt werden, so die BI „Simonswälder Tal“ welche verhindern möchte, dass der Naturpark Schwarzwald schon bald unter Starkstrom steht und sein einzigartiges Landschaftsbild zerstört wird.

Kontakt und Info : BI-Simonswald@gmx.de

S'Fescht in Biederbach vom 10.-12. August 2019

Die Freiwillige Feuerwehr Biederbach und die Katholische Landjugendbewegung Biederbach veranstalten über das Wochenende vom 10. bis 12. August 2019 das Biederbacher Fescht. Die drei Festtage sind in diesem Jahr verbunden mit der Einweihung des neuen Tanklöschfahrzeuges. Der Festplatz befindet sich im Ortsteil Dorf direkt neben der Schwarzwaldhalle.

Geschicklichkeitsturnier Zweirad (Motorrad, Roller, Mofa) beim RMSV Solidarität Oberwinden e.V. im ADAC am 28.07.2019

Am Sonntag, 28. Juli 2019 ist der RMSV Soli Oberwinden e.V. im ADAC auf dem Bahnhofsplatz Oberwinden Ausrichter eines Geschicklichkeitsturniers für Zweiräder.

Startberechtigt ist jeder, der im Besitz eines gültigen Führerscheins für das betreffende Fahrzeug ist. Gestartet wird ab 10:30 Uhr (Nennungsschluss 13:00 Uhr) auf dem Bahnhofsplatz in Oberwinden. Es gibt Pokale und Sachpreise.

Zuschauer sind recht herzlich willkommen. Für Ihr leibliches Wohl wird im Solischuppen bestens gesorgt.

Die Ausschreibung und die Bestimmungen befinden sich auf dem ADAC-Motorsportportal:

<https://www.ortsclub-suedbaden.de>

**Sommer
Sonne
Entspannung**

Lassen sie sich bei Ihrem
nächsten Besuch mit
einer erfrischenden Kopf-
massage gratis verwöhnen.

Gültig August 2019

Sh
SILVANA HUG | Friseursalon

Kirchstraße 10 | 79263 Simonswald
Telefon 07683 245
info@friseursalon-hug.de
www.friseursalon-hug.de

**Wer vermisst jungen
Kater**, ca. 8 Wochen alt.
Gefunden im Bereich Bus-
haltestelle Oberer Felsen.
Auskunft bei der Gemeinde
Simonswald
Tel. 07683 / 9101-21


Geflügelverkauf
Dienstag, 06.08.2019
und 01.10.2019
Simonswald Sägplatz,
14:00 Uhr
Geflügelzucht J. Schulte Tel.
05244/8914, Fax 05244/77247

Hausarztpraxis
Dr. S. Wasmuth, Dr. S. Seherr-Thoss
Raufeldstr. 1, 79261 Bleibach
Tel. 07685-1611
Wir machen Urlaub
von Mo 29.07. bis So 18.08.19

Vertretung:
Dr. Rummel in Gutach, Tel. 07681-22200
Dr. Erbes in Simonswald, Tel. 07683-771
ab 11.08. Dr. Duis in Waldkirch, Tel. 07681-6378

Bernhard Fehrenbach
Schreinermeister
Talstr. 64
79263 Simonswald
Tel./Fax 07683-1238/1597
Mobil: 0172-3909714

**Innenausbau
Haustüren
Küchen
Möbelbau
Reparaturen**

*Hier läuft die Ware nicht vom Band,
hier schafft man noch mit Herz und Hand*



Quicky-PC & EDV Service

- Reparaturen
- Problemlösungen
- Netzwerk
- Internetseiten
- DSL -Einrichtung

PC & EDV Service

Lothar Ganter
Alter Garten 6
79263 Simonswald

Problemlösungen bei Ihnen zuhause möglich.

Auch am Wochenende und am Abend ab 17:00 Uhr sind wir erreichbar.

Tel.: 07683 / 930094 Mobil: 0152 / 29281973

E-Mail: lganter@quicky-pc.de Internet: http://www.quicky-pc.de

REWE
Dieter Schneider
im Breisgau zu Hause!

Für unsere REWE
Dieter Schneider Märkte in Gutach
und Waldkirch suchen wir für unsere Metzgereiabteilung
Fleischerfachverkäufer/Köche (m/w/d)
oder gerne auch
Quereinsteiger (m/w/d)
in Voll- und Teilzeit.

Wir bieten Ihnen:

- Eine faire Bezahlung
- Urlaubs- und Weihnachtsgeld
- Eine strukturierte Einarbeitung
- Attraktive Angebote der Altersversorgung in der REWE Group Pensionskasse
- Mehr von Ihrem Gehalt - mit dem REWE Mitarbeiterrabatt
- Eine abwechslungsreiche und verantwortungsvolle Aufgabe im direkten Kundenkontakt

Bitte richten Sie Ihre Bewerbung an:
REWE Dieter Schneider OHG
Robert-Bosch-Straße 16 · 79211 Denzlingen
Telefon 0 76 66 / 9 12 90 03 ursula.dengler@rds-ohg.de



DIE GESCHICHTE VON SIMONS WALD



Erhältlich bei der Gemeindekasse
sowie in der Filiale der Volksbank
Breisgau Nord e.G. in Simonswald

Preis 45,00 Euro



Ein Lebenskreis hat sich geschlossen.

Erich Schonhardt „Alt-Sonnenwirt“

* 2.2.1930 † 21.6.2019

In aller Stille haben wir von meinem Bruder,
Schwager, Onkel und Cousin Abschied
genommen.

Simonswald, im Juli 2019

**Hedwig Brengartner mit Familie
Annemarie Schindler**



Du bist nicht mehr da, wo du warst,
aber überall, wo wir sind.

Franz Tritschler „Alt-Märchencafe-Wirt“

* 1.3.1928 † 19.6.2019

Danke – für alle Zeichen der Liebe und Freundschaft, für
die Begleitung während seiner Krankheit, für die große
Teilnahme an der Trauerfeier, für alle Spenden, für die
vielen liebevollen Worte und Briefe.

Simonswald, im Juli 2019

Im Namen aller Angehörigen

Gertrud Tritschler



Ich bin von euch gegangen,
aber meine Liebe zu euch stirbt nicht,
ich werde euch vom Himmel aus lieben,
wie ich euch auf Erden geliebt habe.

Berthold Fehrenbach

* 4.7.1931 † 19.6.2019

In den Stunden des Abschieds durften wir noch einmal erfahren, wie viel Zuneigung und
Wertschätzung unserem Verstorbenen entgegengebracht wurde.
Wir danken allen, die sich mit uns verbunden fühlten, ihre Anteilnahme auf vielfältige Weise zum
Ausdruck brachten und ihn auf seinem letzten Lebensweg begleitet haben.

Unser besonderer Dank gilt:

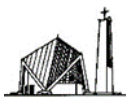
- Pater Rex und Organist Stefan Rauß für die würdevolle Gestaltung der Trauerfeier
- der Trachtenkapelle Simonswald für die musikalische Umrahmung und das ehrende Geleit
- Herrn Hubert Wehrle, der den Verstorbenen zu Grabe trug
- der Seniorensportgruppe für die Lesung und die Fürbitten
- Herrn Bürgermeister Stephan Schonefeld und dem Vorstand der Trachtenkapelle für den
ehrenden Nachruf
- dem Ehepaar Werner, den Ersthelfern und Notarzt Dr. Wissler
- den Sanitätern und der Bergwacht für die umsichtige Hilfe und Bergung
- den Ärzten und Pflegeteam der AIT der Uniklinik Freiburg
- dem Bestattungsunternehmen Dieter Prusnat für die hilfreiche Unterstützung

Simonswald, im Juli 2019

Im Namen aller Angehörigen

Monika Fehrenbach

PAUL-GERHARDT-GEMEINDE EVANG. KIRCHE KOLLNAU



So., 28.07. 10:00 **Gottesdienst** mit Taufe mit Pfr. Christian Lepper in Waldkirch
Do., 01.08. 19:00 **ökum. Bibelkreis** im Gemeindehaus mit Hr. Uth
So., 04.08. 09:30 **Gottesdienst** mit Pfrin. Therese Wagner in Kollnau
So., 11.08. 10:00 **Gottesdienst** mit Taufen mit Pfrin. Therese Wagner in Waldkirch

Kirchliche Mitteilungen aus der Seelsorgeeinheit Mittleres Elz- und Simonswäldertal 27.07. – 11.08.2019

Eucharistiefeier in der Jodokuskapelle

Am Dienstag 30. Juli findet um 18:30 Uhr in der Jodokuskapelle, Simonswald-Griesbach, eine Eucharistiefeier statt.

Das Sakrament der Ehe wollen sich spenden:

- Helena Fahrländer, rk, und Fabian Wehrle, rk, beide Waldkirch am 24.8.2019 in Siegelau
- Saskia Arendt, rk, und Christoph William Brugger, rk., beide Lörrach am 31.8.2019 in Untersimonswald

Öffnungszeiten Pfarrbüros während der Ferien

In der Zeit vom 5.- 16.08. gelten folgende Öffnungszeiten:

Gutach: Dienstag 10:00-12:00 Uhr / Donnerstag 10:00-12:00 Uhr

Simonswald: Montag 9:00-11:30 Uhr / Mittwoch 16:00-18:00 Uhr

Quellenwoche für Frauen des Dekanats Endingen-Waldkirch

Frauen tanken Kraft.

Die Seele baumeln lassen, umsorgt werden, mit anderen Frauen, gemeinsam erholsame und inspirierende Tage verbringen: Erholung für Geist, Körper und Seele – diese Möglichkeit bietet die Quellenwoche, die vom 11. bis 15. November 2019 im Haus St. Benedikt in Freiburg stattfindet. Geist und Seele werden angesprochen in Gesprächsrunden, die Lebensthemen aufgreifen und neue Impulse für den Alltag geben können. Regelmäßige Gebetszeiten und Zeiten der Stille geben den Tagen eine ganz eigene spirituelle Prägung. Eine reizvolle Landschaft, die zum Schauen, Spaziergehen und Wandern einlädt, sowie verschiedene Freizeitangebote tragen zur körperlichen Erholung bei. Die Quellenwochen sind ein Angebot der kfd und richten sich an alle Frauen des Dekanates. Weitere Informationen und Anmeldung bei Elisabeth Speinle Tel. 07682/7617 oder Angelika Gutsch Tel. 07685 90 86 44. Anmeldeschluss ist der 11. Oktober 2019.

Redaktionsschluss

Kirchlichen Mitteilungen am Donnerstag, 1. August 2019

Gottesdienste

Sa, 27.07. Samstag der 16. Woche im Jahreskreis.

ganztags K Ministrantenausflug nach Konstanz

So, 28.07. 17. SONNTAG IM JAHRESKREIS

09:00	S	Eucharistiefeier - mit Ministrantenaufnahme - Albert u. Emma Kaltenbach / Erwin Walter / Theresia u. Josef Kaltenbach
10:30	U	Eucharistiefeier - 2. Seelenamt Erwin Fehrenbach 3. Seelenamt Karl Martin Weis / Amalia Ruth und Angehörige / Hanni und Gertrud Härringer und Lina Weis / Theresia Fehrenbach / Ludwig Wehrle

Mo, 29.07. Heilige Marta von Betanien

18:00	B	Rosenkranz
-------	---	------------

Di, 30.07. Dienstag der 17. Woche im Jahreskreis

18:30	U	Jodokuskapelle: Eucharistiefeier
-------	---	---

Do, 01.08.

08:30	B	Laudes
-------	---	--------

18:00	S	Rosenkranz
-------	---	------------

Fr, 02.08. Freitag der 17. Woche im Jahreskreis, Herz-Jesu-Freitag

18:00	B	Rosenkranz
-------	---	------------

Sa, 03.08. Samstag der 17. Woche im Jahreskreis Kollekte für die Pfarrkirche

18:30	G	Eucharistiefeier am Vorabend
-------	---	-------------------------------------

So, 04.08. 18. SONNTAG IM JAHRESKREIS Kollekte für die Pfarrkirche

09:00	O	Eucharistiefeier -mitgestaltet vom Kirchenchor – 2. Seelenamt Klaus Zapf / Anna Dorer / Anna Fehrenbach / Elisabeth und Franz Schindler / Franz u. Klara Weis u. Angeh., Kasperhof / Rosa Brugger / Walter Kremp
10:30	B	Eucharistiefeier - Albert Baumer

Mo, 05.08. Montag der 18. Woche im Jahreskreis

18:00	B	Rosenkranz
-------	---	------------

Do, 08.08. Heiliger Dominikus, Priester, Ordensgründer (1221)

08:30	B	Laudes
-------	---	--------

18:00	S	Rosenkranz
-------	---	------------

18:30	S	Eucharistiefeier
-------	---	-------------------------

Fr, 09.08. HEILIGE THERESIA BENEDICTA VOM KREUZ (Edith Stein), Ordensfrau, Märtyrin (1942), Schutzpatronin Europas

18:00	B	Rosenkranz
-------	---	------------

Sa, 10.08. HEILIGER LAURENTIUS, Diakon, Märtyrer in Rom (258)

14:00	U	Trauung Sarah Armitter und David Würkner
-------	---	--

18:30	G	Eucharistiefeier am Vorabend
-------	---	-------------------------------------

So, 11.08. 19. SONNTAG IM JAHRESKREIS

09:00	S	Eucharistiefeier
-------	---	-------------------------

10:30	U	Eucharistiefeier - 3. Seelenamt Anna Weis / 3. Seelenamt Erwin Fehrenbach / Fam. Friedrich Volk /Annemarie Schindler / Arthur Schätzle / Franz Schneider / Geschwister Maria, Georg, Theresia und Elisabeth Dorer, Sailerhof / Hubert Tritschler / Marita Tröscher / Meinrad Hug und verstorbene Angehörige / Karl, Georg u. Bernhard Weis
-------	---	---

Pfarrbüro Gutach, Alexanderstr. 9, 79261 Gutach

Mo/Di/Do 10-12 Uhr u. Mo 16-18 Uhr, Tel. 07681/7113

Pfarrsekretariat: Anita Gehring

pfarrbuero.gutach@kath-theses.de

Pfarrer Markus Manter, Tel. 07681/7113 markus.manter@kath-theses.de

Pater Rex Babu, Schulstr. 2, 79261 Gutach-Bleibach

Tel. 07685/9139635 pater.rex@kath-theses.de

Diakon Günter Hin, guenter.hin@kath-theses.de

Pfarrbüro Simonswald, Kirchstr. 8, 79263 Simonswald

Mo/Do 9-11.30 Uhr u. Mi 16-18 Uhr, Tel. 07683/246

Pfarrsekretariat: Johanna Stratz

pfarrbuero.simonswald@kath-theses.de

Pastoralreferentin Eva Baumgartner Tel. 07683/919842

eva.baumgartner@kath-theses.de

Gemeindereferentin Bernadette Lehrer-Weber Tel 07683/919842

bernadette.lehrer@kath-theses.de

Homepage: www.kath-theses.de